
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

6 JANUARI 1998

WETSONTWERP

**houdende dertiende aanpassing
van de algemene uitgavenbegroting
voor het begrotingsjaar 1997
- Sectie «Rijksschuld» (51)**

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 6 juli 1997 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 opent kredieten voor het programma 4 «Diversen», organieke afdeling 45 «Financiën» van de sectie 51 «Rijksschuld», voor een bedrag van 9.090,7 miljoen frank.

Deze kredieten in het bijzonder dekken voor een bedrag van 1.595,3 miljoen frank ingeschreven op de basisallocatie 51.02, de wisselgarantie gegeven door de Staat voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven of uit te geven door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid in uitvoering van de zogenaamde wetten voor economische expansie.

Op de basis van voorafgaande gunstige contacten met de N.M.K.N., werd het voorziene bedrag op de begroting van 1997 vastgesteld op basis van een verlengingshypothese van leningen die op terugbetalingsvervaldag komen, wat betekent dat het enkel de wisselverliezen dekt op de rentendienst.

De zuivere opslorping van de N.M.K.N door de A.S.L.K in de maand oktober 1997 stelt wat eerder het probleem van de effectieve terugbetaling van de

(*) Vierde zitting van de 49^{de} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

6 JANVIER 1998

PROJET DE LOI

**portant treizième ajustement du
budget général des dépenses de
l'année budgétaire 1997
- Section «Dette publique» (51)**

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 6 juillet 1997 contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1997 ouvre des crédits au programme 4 «Divers», division organique 45 «Finances» de la section 51 «Dette publique» pour un montant de 9.090,7 millions de francs.

Ces crédits couvrent notamment, à concurrence d'un montant de 1.595,3 millions de francs inscrit à l'allocation de base 51.02, la garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique.

Sur la base de contacts préliminaires favorables avec la S.N.C.I., le montant prévu au budget de 1997 a été établi à partir d'une hypothèse de reconduction des emprunts arrivant à leur échéance de remboursement, ce qui signifie qu'il couvre uniquement les pertes de change sur le service des intérêts.

L'absorption pure et simple de la S.N.C.I. par la C.G.E.R. au mois d'octobre 1997 pose de manière quelque peu anticipée le problème du remboursement

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

bedoelde leningen en bijgevolg de tenlasteneming van de wisselverliezen met betrekking tot het kapitaal van deze leningen, zodat hierdoor de aan de gang zijnde onderhandelingen tussen de Staat en de N.M.K.N. onderbroken werden.

Volgens de overeenkomst gesloten met de A.S.L.K. zal de tenlasteneming door de begroting van de Staat van de wisselverliezen op het kapitaal van de betrokken leningen gespreid verlopen volgens het terugbetalingsplan van deze leningen, dit plan loopt tot 2007.

De eerste vervaldag van terugbetaling werd vastgelegd op 30 december 1997. Hij houdt een wisselverlies in ten laste van de Staatsbegroting geschat op 1.900 miljoen frank. Deze uitgave werd niet voorzien op de aangepaste begroting van 1997.

Overwegende dat het tekort aan geopende kredieten geen belemmering mag vormen voor de betaling van de bovenvermelde uitgave die een dringend en onvermijdelijk karakter aanneemt, heeft de Regering zich genoodzaakt gezien om gebruik te maken van de bepalingen van artikel 44 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 die haar de mogelijkheid bieden om onder bepaalde voorwaarden en bij gemotiveerde beraadslaging, een overschrijding van het begrotingskrediet te machtigen.

Bijgevolg, krachtens het besluit nr 3159 genomen tijdens de zitting van 28 november 1997, heeft de Ministerraad de vastlegging, de ordonnancering en te betaling voor 1.900 miljoen frank gemachtigd boven de geopende kredieten op de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1997 voor bovenvermeld programma.

Als compensatie zullen de geopende kredieten voor de Openbare Schuld op het programma 45-1 «Lasten van leningen» van bovenvermelde begroting verminderd worden met eenzelfde bedrag. Deze compensatie werd mogelijk dankzij de gunstige evolutie van de rentelasten in 1997.

Met het huidige ontwerp van wet vraagt de Regering het Parlement de vereiste kredieten goed te keuren om zich te richten naar de beschikkingen van voornoemd artikel 44. Bijgevolg wordt een aanpassing van de administratieve begroting van de Rijksschuld voor het jaar 1997 gevoegd bij het huidige ontwerp van wet.

De Vice-eerste Minister en Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Vice-eerste Minister en Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

effectif des emprunts visés et en conséquence celui de la prise en charge des pertes de change se rapportant au principal de ces emprunts, interrompant par là les négociations en cours entre l'Etat et la S.N.C.I. sur cette question.

Suivant l'accord pris avec la C.G.E.R., la prise en charge par le budget de l'Etat des pertes de change sur le principal des emprunts concernés se fera de manière échelonnée conformément au plan de remboursement de ces emprunts, ce plan s'étendant jusqu'en 2007.

La première échéance de remboursement est fixée au 30 décembre 1997. Elle comporte une perte de change à charge du budget de l'Etat estimée à 1.900 millions de francs. Cette dépense n'est pas prévue au budget ajusté de 1997.

Considérant que l'insuffisance des crédits ouverts ne peut faire obstacle au paiement de la dépense susvisée, laquelle revêt un caractère urgent et inéluctable, le Gouvernement s'est vu contraint de recourir aux dispositions de l'article 44 des lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991 qui lui permettent, sous certaines conditions et par délibération motivée, d'autoriser un dépassement de crédit budgétaire.

Ainsi, par délibération nr. 3159 prise en sa séance du 28 novembre 1997, le Conseil des Ministres a autorisé l'engagement, l'ordonnancement et le paiement de dépenses à concurrence de 1.900 millions de francs au-delà des crédits ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1997 pour le programme susvisé

A titre de compensation, les crédits ouverts pour la dette publique au programme 45-1 «Charges d'emprunts» dudit budget seront réduits à concurrence du même montant. Cette compensation est rendue possible grâce à l'évolution favorable des charges d'intérêt en 1997

Par le présent projet de loi, le Gouvernement demande au Parlement d'approuver les crédits nécessaires en vue de se conformer aux dispositions de l'article 44 précité. Corrélativement, un ajustement du budget administratif de la Dette publique pour l'année budgétaire 1997 est joint au présent projet de loi

Le Vice-premier Ministre et Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Vice-premier Ministre et Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

ONTWERP VAN WET

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 74,3° van de Grondwet.

Art. 2

De niet-gesplitste kredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 - onder de sectie «Rijksschuld» en de afdeling «Financiën» - voor het programma 51-45-4 «Diversen» worden verhoogd met 1.900,0 miljoen frank.

Art. 3

Ter compensatie van de machtigingen verleend bij artikel 2 zullen de kredieten geopend in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 voor het programma 51-45-1, luidend «Lasten van leningen» geblokkeerd worden ten belope van 1.900,0 miljoen frank.

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74,3° de la Constitution.

Art. 2

Les crédits non dissociés ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1997 - sous la section «Dette Publique» et la division «Finances» - pour le programme 51-45-4 «Divers» sont majorés de 1.900,0 millions de francs.

Art. 3

A titre de compensation des autorisations prévues à l'article 2, les crédits ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1997, pour le programme 51-45-1, libellé «Charges d'emprunts» seront bloqués à concurrence de 1.900,0 millions de francs.

Art. 4

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 december 1997.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-eerste Minister en Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Vice-eerste Minister en Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 1997.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Vice-premier Ministre et Ministre des Finances,

PH. MAYSTADT

Le Vice-premier Ministre et Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

LEGENDE

Kolom (2):

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (ebl)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van gepre-financierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatale ».

Kolom (4):

- ngk: niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
- gkr : gesplitste kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot : ngk + gkr + fon.

TABLEAUX ANNEXES A LA LOI

LEGENDE

Colonne (2):

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit: les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cbl)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3): CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses pré-financées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (11):

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)
- crd : crédits dissociés
- fon : crédits variables des fonds organiques
- tot : cnd + crd + fon.

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten Crédits d'engagement		
				1997 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1997 aangepast ajusté
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AFDELING 45						
FINANCIEN						
1 Lasten van leningen						
<i>ORGANIEK FONDS :</i>						
<i>Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:</i>						
<i>1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de rijksschuld;</i>						
<i>2° de vervroegde terugbetalingen;</i>						
<i>3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen.</i>						
- Saldo op 1 januari	(1)			-	-	-
- Ontvangsten van het lopend jaar	(2)			283 021,0	-	283 021,0
- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	(3)=(1)+(2)			283 021,0	-	283 021,0
10 Intrest- en kapitaaluitgaven						
Commissies op openbare uitgiften.	45 10 1205 14 48 82 19		ngk	690,0	-	690,0
Diverse kosten in verband met de uitgifte en de financiële dienst van leningen.	45 10 1206 15 49 83 20		ngk	300,0	-	300,0
Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank.	45 10 2101 37 71 08 42		ngk	513 570,2	-	513 570,2
Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45 10 2102 38 72 09 43		ngk	42 278,8	-	42 278,8
Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	45 10 2104 40 74 11 45	C	ngk	212,3	-	212,3
Rente van de Wegenfondsleningen in Belgische frank	45 10 2105 41 75 12 46	P	ngk	255,7	-	255,7
Rente van de schuld op korte termijn in Belgische frank en in vreemde munt	45 10 2108 44 78 15 49		ngk	77 196,6	- 1 900,0	75 296,6
Terugbetalingspremies en loten.	45 10 2110 46 80 17 51		ngk	45,2	-	45,2
Rente van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.	45 10 2112 48 82 19 53		ngk	65,2	-	65,2
Renteuitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld	45 10 2113 49 83 20 54		fon	10,0	-	10,0
Rente van de leningen aangegaan voor de financiering van leningen aan vreemde landen.	45 10 2114 50 84 21 55		ngk	59,0	-	59,0
Rente uitgaven i.v.m leningen van het Instituut Pasteur.	45 10 2116 52 86 23 57		ngk	109,1	-	109,1
Vergoeding van de Post voor het ter beschikking stellen aan de Schatkist van de tegoeden van derden.	45 10 2123 59 93 30 64		ngk	432,0	-	432,0

51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE

(en millions de francs)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1997 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1997 aangepast ajusté		Activités Allocations de base	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
DIVISION 45					
FINANCES					
1 Charges d'emprunts					
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>					
<i>Prélèvement sur produit d'emprunts destinés à couvrir:</i>					
<i>1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;</i>					
<i>2° les remboursements effectués par anticipation;</i>					
<i>3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change.</i>					
-	-	-		- Solde au 1er janvier	
283 021,0	-	283 021,0		- Recettes de l'année en cours	
283 021,0	-	283 021,0		- Disponible pendant l'année en cours	
10 Charges d'intérêts et de capital					
690,0	-	690,0	cnd	Commissions sur émissions publiques.	
300,0	-	300,0	cnd	Frais divers liés à l'émission et au service financier des emprunts.	
513 570,2	-	513 570,2	cnd	Intérêts des emprunts à long terme en francs belges.	
42 278,8	-	42 278,8	cnd	Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	
212,3	-	212,3	cnd	Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.	
255,7	-	255,7	cnd	Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.	
77 196,6	- 1 900,0	75 296,6	cnd	Intérêts de la dette à court terme en francs belges et en monnaies étrangères.	
45,2	-	45,2	cnd	Primes de remboursement et lots.	
65,2	-	65,2	cnd	Intérêts des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.	
10,0	-	10,0	fon	Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la Dette publique	
59,0	-	59,0	cnd	Intérêts des emprunts contractés pour le financement des prêts à des états étrangers.	
109,1	-	109,1	cnd	Intérêts des emprunt émis par l'Institut Pasteur	
432,0	-	432,0	cnd	Rémunération de la Poste pour la mise à disposition au Trésor des avoirs des tiers	

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (suite)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1997 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	1997 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45 10 5104 33 67 04 38		fon	10,0	-	10,0
totalen voor de activiteit 0			ngk fon	635 214,1 20,0	- 1 900,0 -	633 314,1 20,0
11 Aflossingsuitgaven						
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank.	45 11 9101 62 96 33 67		ngk	487 515,0	-	487 515,0
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45 11 9102 63 97 34 68		ngk	53 039,1	-	53 039,1
Terugbetalingen voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen.	45 11 9103 64 01 35 69		fon	1,0	-	1,0
Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45 11 9104 65 02 36 70		fon	282 000,0	-	282 000,0
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank.	45 11 9105 66 03 37 71		fon	500,0	-	500,0
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt.	45 11 9106 67 04 38 72		fon	500,0	-	500,0
Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	45 11 9107 68 05 39 73	C	ngk	278,8	-	278,8
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de Wegenfondsleningen in Belgische frank.	45 11 9108 69 06 40 74		ngk	275,0	-	275,0
Aflossing van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.	45 11 9110 71 08 42 76		ngk	149,1	-	149,1
Aflossing van leningen van het Instituut Pasteur.	45 11 9116 77 14 48 82		ngk	103,4	-	103,4
totalen voor de activiteit 1			ngk fon	541 360,4 283 001,0	- -	541 360,4 283 001,0
Totalen voor het programma 51.45.1			ngk fon tot	1 176 574,5 283 021,0	- 1 900,0 -	1 174 674,5 283 021,0
Saldo van het organiek fonds op 31 december :	(4)=(3)-fon			-	-	-
4 Diversen.						
Terugbetaling van overtollige of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	45 40 0301 59 93 30 64		ngk	2,0	-	2,0
Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	45 40 1110 92 29 63 97		ngk	3,0	-	3,0

(en millions de francs)

51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (vervolg)

Ordonnanceringskredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	
1997 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1997 aangepast ajusté		Activités	Allocations de base
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
10,0	-	10,0	fon	Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique.	
635 214,1 20,0	- 1 900,0 -	633 314,1 20,0	cnd fon	Totaux pour l'activité 0	
				11 Charges d'amortissement	
487 515,0	-	487 515,0	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges.	
53 039,1	-	53 039,1	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	
1,0	-	1,0	fon	Dépenses de remboursements résultant des fluctuations des cours de changes.	
282 000,0	-	282 000,0	fon	Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique.	
500,0	-	500,0	fon	Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en francs belges.	
500,0	-	500,0	fon	Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en monnaies étrangères.	
278,8	-	278,8	cnd	Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.	
275,0	-	275,0	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.	
149,1	-	149,1	cnd	Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.	
103,4	-	103,4	cnd	Amortissement des emprunts émis par l'Institut Pasteur	
541 360,4 283 001,0	- -	541 360,4 283 001,0	cnd fon	Totaux pour l'activité 1	
1 176 574,5 283 021,0	- 1 900,0 -	1 174 674,5 283 021,0	cnd fon	Totaux pour le programme 1	
1 459 595,5	- 1 900,0	1 457 695,5	tot		
-	-	-		Solde du fonds organique au 31 décembre	
				4 Divers.	
2,0	-	2,0	cnd	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.	
3,0	-	3,0	cnd	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	

51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD (suite)

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's	OA PA B.A. DO PA A.B.	CRIP	ks	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1997 goedgekeurd <i>voté</i>	huidige aanpassing <i>présent ajustement</i>	1997 aangepast <i>ajusté</i>
Activiteiten Basisallocaties	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Andere kosten dan de financiële kosten verbonden aan de werking van de Rijksschuld.	45 40 1221 09 43 77 14		ngk	130,0	-	130,0
Jaarrente tegen 3 pct. als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	45 40 1222 10 44 78 15		ngk	0,8	-	0,8
Rente op borgtochten en consignaties.	45 40 2106 21 55 89 26		ngk	1 600,0	-	1 600,0
Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provincien.	45 40 2109 24 58 92 29		ngk	1,0	-	1,0
Rentelasten van de leningen aangegaan door de Federale Investeringsmaatschappij in het kader van de taken die haar toevertrouwd zijn door de conventie in mei 1995 afgesloten met de Belgische Staat.	45 40 2120 35 69 06 40		ngk	729,6	-	729,6
Staatswaarborg voor het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet - rentelasten.	45 40 2121 36 70 07 41		ngk	158,5	-	158,5
Staatswaarborg voor Centraal Bureau voor Hypotheek Krediet - rentelasten.	45 40 2122 37 71 08 42		ngk	412,0	-	412,0
Rentesubsidies betreffende de leningen aangegaan door de N.V. BELFIN ter financiering van de kapitaalparticipatie van de Staat in SABENA.	45 40 3110 55 89 26 60		ngk	1 340,6	-	1 340,6
Door de federale overheid verschuldigde sommen aan de Gemeenschappen en Gewesten in uitvoering van artikel 54 § 1, derde lid en § 2 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten.	45 40 4501 88 25 59 93		ngk	85,5	-	85,5
Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de zogenaamde wetten voor economische expansie, in het bijzonder deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.	45 40 5102 10 44 78 15		ngk	1 595,3	+ 1 900,0	3 495,3
Staatswaarborg voor het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet - aflossingslasten.	45 40 5121 29 63 97 34		ngk	469,4	-	469,4
Staatswaarborg voor het Centraal Bureau voor Hypotheek Krediet - aflossingslasten.	45 40 5122 30 64 01 35		ngk	1 259,7	-	1 259,7
Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).	45 40 5201 12 46 80 17		ngk	0,1	-	0,1
Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	45 40 7401 78 15 49 83	1	ngk	3,2	-	3,2
Subsidies in de aflossingslasten van de leningen aangegaan door de N.V. BELFIN ter financiering van de kapitaalparticipatie van de Staat in SABENA.	45 40 8110 11 45 79 16		ngk	1 300,0	-	1 300,0
Totalen voor het programma 51.45.4			ngk	9 090,7	+ 1 900,0	10 990,7
Totalen voor de organisatie-afdeling 51-45			ngk	1 185 665,2	-	1 185 665,2
			fon	283 021,0	-	283 021,0
			tot	1 468 686,2	-	1 468 686,2
TOTALEN : 51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.			ngk		-	
			fon		-	
Totalen ngk+gkr+fon			tot		-	

(en millions de francs)

51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE (vervolg)

Ordonnanceringskredieten Crédits d'ordonnancement			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1997 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1997 aangepast ajusté		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
130,0	-	130,0	cnd	Frais autres que frais financiers liés à l'activité du "Service de la dette publique".
0,8	-	0,8	cnd	Rente annuelle à 3 p.c. à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936).
1 600,0	-	1 600,0	cnd	Intérêts sur cautionnements et consignations.
1,0	-	1,0	cnd	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.
729,6	-	729,6	cnd	Charges d'intérêt des emprunts contractés par la Société Fédérale d'Investissement dans le cadre des missions qui lui sont confiées par la convention conclue en mai 1995 avec l'Etat Belge.
158,5	-	158,5	cnd	Garantie de l'Etat à l'Institut National de Crédit Agricole - charges d'intérêt.
412,0	-	412,0	cnd	Garantie de l'Etat à l'Office Central de Crédit Hypothécaire - charges d'intérêt.
1 340,6	-	1 340,6	cnd	Subventions dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par la S.A. BELFIN en vue de financer la participation de l'Etat au capital de la SABENA.
85,5	-	85,5	cnd	Sommes dues par le pouvoir fédéral aux Communautés et Régions en application de l'article 54 § 1 alinéa 3 et § 2 de la loi du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions
1 595,3	+ 1 900,0	3 495,3	cnd	Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.
469,4	-	469,4	cnd	Garantie de l'Etat à l'Institut National de Crédit Agricole - charges d'amortissement.
1 259,7	-	1 259,7	cnd	Garantie de l'Etat à l'Office Central de Crédit Hypothécaire - charges d'amortissement.
0,1	-	0,1	cnd	Dotations des combattants (loi du 10 août 1921).
3,2	-	3,2	cnd	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.
1 300,0	-	1 300,0	cnd	Subventions dans les charges d'amortissements des emprunts contractés par la S.A. BELFIN en vue de financer la participation de l'Etat au capital de Sabena.
9 090,7	+ 1 900,0	10 990,7	cnd	Totaux pour le programme 4
1 185 665,2	-	1 185 665,2	cnd	Totaux pour la division organique 51-45
283 021,0	-	283 021,0	fon	
1 468 686,2	-	1 468 686,2	tot	
	-		cnd	TOTAUX : 51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.
	-		fon	
	-		tot	
				totaux cnd+crd+fon